SENCOR®

SFR 9660BK

SK

DUÁLNA TEPLOVZDUŠNÁ FRITÉZA

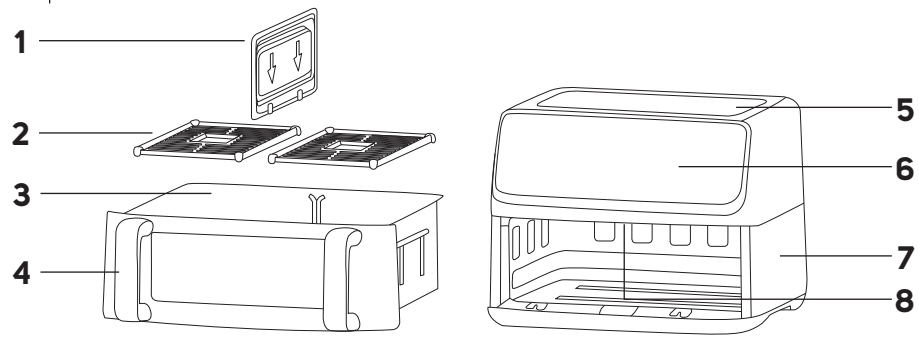
Preklad pôvodného návodu

SENCOR®

SFR 9660BK



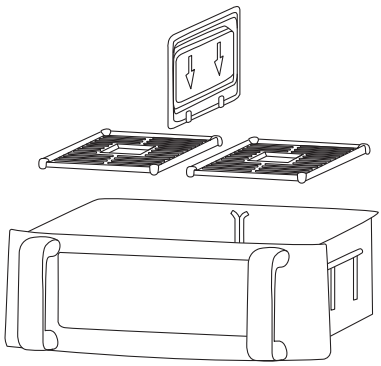
A


1
2
3
4
5
6
7
8

B


1
2
3
4
200
°C
15:00
min
Reheat
Dual Cook
Sync Finish
15
14
13
5
6
7
8
9
10
11
12

C



SK Duálna teplovzdušná fritéza

Návod na použitie

Dôležité bezpečnostné pokyny

ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

Všeobecné upozornenia

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
- Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo dosahu spotrebiča a jeho prívodu.
- Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Je zakázané používať spotrebič s poškodeným prívodným káblom.
- Neponárajte spotrebič, prívodný kábel ani vidlicu do vody alebo inej tekutiny.
- Povrchy, ktoré prichádzajú do kontaktu s pokrmom, čistite podľa pokynov, ktoré sú v tomto návode uvedené.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

- Spotrebič nie je určený na činnosť prostredníctvom vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.



UPOZORNENIE. Horúci povrch.

- Teplota prístupných povrchov môže byť vyššia, ak je spotrebič v činnosti. Spotrebič môže byť horúci aj po vypnutí. Pred čistením, údržbou alebo inou manipuláciou sa uistite, že je spotrebič úplne vychladnutý.

Ďalšie dôležité bezpečnostné pokyny na používanie spotrebiča

- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa nominálne napätie uvedené na štítku spotrebiča zhoduje s elektrickým napätím zásuvky, ku ktorej chcete spotrebič pripojiť.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke. Odporúčame zapojiť spotrebič do samostatného elektrického obvodu. Nepoužívajte predlžovacie káble.
- Spotrebič nepripájajte k sieťovej zásuvke, ak nie je riadne zostavený.
- Sieťová zásuvka musí zostať ľahko prístupná, aby bolo možné spotrebič odpojiť v prípade nutnosti.
- Nedotýkajte sa prívodného kábla alebo zástrčky mokrými rukami.
- Spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti. Spotrebič je tiež určený na osobné nekomerčné použitie v priestoroch, ako sú:
  - kuchynské kúty pre personál v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracoviskách;
  - hotelové alebo motelové izby a iné obytné priestory;
  - poľnohospodárske farmy;
  - podniky zaisťujúce nocľah s raňajkami.
- Spotrebič nepoužívajte v priemyselnom prostredí alebo vonku.
- Spotrebič je určený na prípravu potravín. Nepoužívajte ho na iné účely, než na ktoré je určený.
- Spotrebič neumiestňujte na parapety okien, odkvapkávaciu dosku drezu alebo na nestabilné povrchy. Vždy ho umiestnite na stabilný, rovný a suchý povrch.
- Spotrebič neklaďte na elektrický ani plynový varič alebo do jeho blízkosti, neumiestňujte ho do blízkosti otvoreného ohňa alebo zariadení, ktoré sú zdrojom tepla.
- Nepoužívajte spotrebič v blízkosti vane, drezu, plaveckého bazéna alebo iného zdroja vody.
- Pred použitím spotrebiča sa uistite, že je odkvapkávacia tácka umiestnená na svojom mieste.
- Pri prevádzke musí byť zaistený dostatočný priestor na cirkuláciu vzduchu nad spotrebičom a po všetkých jeho stranách. Nepoužívajte spotrebič v blízkosti horľavého materiálu, ako sú záclony, utierky na riad a pod.
- Neklaďte spotrebič na povrch opatrený látkou alebo obrusom.
- Potraviny pripravujte vždy v dodávanej fritovacej nádobe.
- Naplnenie fritovacej nádoby olejom môže spôsobiť nebezpečenstvo požiaru.
- Pri príprave tučných potravín dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa nepopálili prskajúcim tukom.
- Nepriľnavého povrchu sa nedotýkajte ostrými alebo kovovými predmetmi. Inak by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.
- Nezakrývajte ventilačné otvory, zatiaľ čo je spotrebič v prevádzke.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, ak ho nechávate bez dozoru, po ukončení používania a pred čistením alebo premiestnením.
- Pred premiestnením, čistením alebo uskladnením nechajte spotrebič vychladnúť. Na prenášanie spotrebiča používajte tepelne izolované rukoväti.
- Spotrebič nepoužívajte na odkladanie predmetov.
- Sieťový kábel odpájajte od zásuvky ťahom za zástrčku, nie za kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo zásuvky.
- Dbajte na to, aby napájací kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, ak spadol na zem, sa poškodil alebo ponoril do vody.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

- Aby ste sa vyvarovali nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom, neopravujte spotrebič sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.

VYSVETLENIE SYMBOLOV UMIESTNENÝCH NA VÝROBKU ALEBO V SPRIEVODNEJ DOKUMENTÁCII

CE Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridávať do bežného komunálneho odpadu.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

SK Duálna teplovzdušná fritéza
Návod na použitie

- Ďakujeme, že ste si kúpili náš výrobok značky SENCOR, a veríme, že s ním budete spokojní.
- Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.
- Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť, odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

POPIS SPOTREBIČA

A1 Vyberateľná priehradka
A2 Fritovacie podložky
A3 Fritovacia nádoba s priezorom
A4 Rukoväti
A5 Horná plocha
A6 Ovládací panel
A7 Telo fritézy
A8 Ohrievacie teleso
Bez vyobrazenia: ventilačné otvory (umiestnené vzadu)

OPIS OVLÁDACIEHO PANELA

B1 Tlačidlá programov prípravy
B2 Tlačidlo + (ľavá časť)
B3 Tlačidlo 1 na výber ľavej časti fritovacej nádoby
B4 Tlačidlo – (ľavá časť)
B5 Tlačidlo **Reheat** na ohrev potravín
B6 Displej ľavej časti fritovacej nádoby
B7 Tlačidlo 1 2 na zapnutie funkcie duálneho fritovania
B8 Tlačidlo 1 2 na zapnutie funkcie synchronizovaného dokončenia
B9 Tlačidlo na nastavenie teploty
B10 Displej pravej časti fritovacej nádoby
B11 Tlačidlo na nastavenie času prípravy
B12 Tlačidlo na zapnutie/vypnutie fritézy a na spustenie programu
B13 Tlačidlo – (pravá časť)
B14 Tlačidlo 2 na výber pravej časti fritovacej nádoby
B15 Tlačidlo + (pravá časť)

Balenie obsahuje 25 kusov papiera na pečenie a kuchársku knihu na jednoduché varenie.

ÚČEL POUŽITIA

- Duálna teplovzdušná fritéza Sencor SFR 9660BK je určená na tepelnú úpravu potravín. Úprava prebieha „smažením" horúcim vzduchom s minimálnym množstvom oleja. Vzduch sa ohrieva ohrievacím telesom a prostredníctvom vnútorného ventilátora sa rovnomerne distribuuje vnútorným priestorom fritovacej nádoby.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Pred prvým použitím vyberte spotrebič a jeho príslušenstvo z obalového materiálu a odstráňte z neho všetky propagačné štítky či etikety.
- Vonkajší povrch fritézy utrite mäkkou hubkou mierne navlhčenou v teplej vode. Utrite čistou utierkou dosucha.
- Vyberte fritovaciu nádobu, podložky a priehradku a umyte ich v teplej vode s trochou kuchynského saponátu. Opláchnite a utrite dosucha.
- Vnútorný priestor fritézy utrite mäkkou hubkou mierne navlhčenou v teplej vode. Utrite čistou utierkou dosucha.
- Odporúčame teplovzdušnú fritézu spustiť naprázdno približne na 30 minút na 200 °C. Za tento čas môžete zaznamenať slabý dym alebo mierny zápach. Ide o normálny jav, ktorý používaním zmizne.

VLASTNOSTI A FUNKCIE TEPLOVZDUŠNEJ FRITÉZY

Fritovacia nádoba

Fritovacia nádoba je vybavená priezorom, vďaka ktorému budete môcť ľahko a rýchlo skontrolovať stav prípravy potravín vnútri fritovacej nádoby bez nutnosti ju vybrať.

Vyberateľná priehradka

Vložením vyberateľnej priehradky rozdelíte vnútorný priestor fritovacej nádoby na dve časti. V každej časti potom budete môcť pripravovať iné potraviny, každú na iný program a s inou teplotou.

Vnútorné osvetlenie

Vnútorné osvetlenie uľahčuje kontrolu stavu prípravy potravín. Vďaka inteligentnému ovládaniu automaticky zhasne po vybratí fritovacej nádoby a znovu sa rozsvieti po jej vložení. Po dokončení prípravy automaticky zhasne. Navyše ak nastavíte prípravu potravín len v jednej časti fritovacej nádoby, osvetlenie sa rozsvieti len v danej časti. Druhá časť zostane neosvetlená.

Funkcia teplovzdušnej fritézy

Teplovzdušná fritéza Sencor SFR 9660BK je vybavená nasledujúcimi funkciami prípravy:

- **duálne fritovanie**: v celej fritovacej nádobe sa potraviny pripravujú na rovnaký program. Viac informácií v časti **Duálne fritovanie**.
- **synchronizované fritovanie**: fritovaciu nádobu rozdeľte na dve časti pomocou vyberateľnej priehradky a v oboch častiach fritovacej nádoby budú potraviny dokončené súčasne. Viac informácií v časti **Synchronizované dokončenie prípravy**.
- nezávislé fritovanie: fritovaciu nádobu rozdeľte na dve časti pomocou vyberateľnej priehradky a nastavte program prípravy pre každú časť zvlášť. Potraviny budú dokončené podľa nastaveného času prípravy nezávisle od seba.

POUŽITIE VYBERATEĽNEJ PRIEHRADKY

- Vyberateľná priehradka slúži na oddelenie vnútorného priestoru fritovacej nádoby. Ten je vhodné oddeliť v prípade, keď chcete nastaviť dva rôzne programy prípravy s inou teplotou, príp. keď chcete nastaviť jeden program prípravy pre ľavú alebo pravú časť fritovacej nádoby (tá druhá bude vypnutá). Priehradka zaistí, aby sa potraviny nepremiešali a aby nedošlo k spáleniu potravín, ktoré sa pripravujú na program s nižšou teplotou.
- Priehradku vyberte, ak budete používať funkciu duálneho fritovania – pozrite časť **Duálne fritovanie** ďalej v návode.

Pri vložení priehradky do fritovacej nádoby postupujte nasledovne:

1. Do fritovacej nádoby vložte podložky.
2. Otočte priehradku tak, aby šípky, ktoré sú na nej vyznačené, smerovali dole.
3. Zarovnajte priehradku s drážkou na zadnej stene fritovacej nádoby a vložte ju do drážky – pozrite obrázok **C**. Tlačte priehradku smerom dole, až dosadne na dno fritovacej nádoby medzi fritovacie podložky. Na dne fritovacej nádoby je tiež drážka, do ktorej má priehradka zapadnúť.

- Ak potrebujete priehradku vybrať, vytiahnite ju z fritovacej nádoby smerom hore.



Varovanie:
Pred vložením alebo vybratím priehradky sa uistite, že je fritéza vypnutá a úplne vychladnutá. Majte na pamäti, že po skončení prípravy programu je priehradka veľmi horúca a hrozia vážne popáleniny pri nesprávnej manipulácii. Ak potrebujete priehradku vybrať, zatiaľ čo je horúca, nasaďte si ochranné kuchynské rukavice, vyberte a odložte ju na dosku alebo iný teplovzdorný povrch.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

Revision 03/2026

UMIESTNENIE FRITÉZY

- Teplovzdušnú fritézu umiestnite na rovný, pevný a teplovzdorný povrch v dostatočnej vzdialenosti od sieťovej zásuvky.
- Zaistite okolo fritézy dostatočný voľný priestor, aby mohol vzduch okolo nej voľne prúdiť. To je obzvlášť dôležité v zadnej časti, kde sa nachádzajú ventilačné otvory. Tie sa nesmú zakrývať počas prevádzky, ani keď fritéza chladne.



Varovanie:
Nepoužívajte spotrebič v blízkosti horľavého materiálu, ako sú záclony, utierky na riad a pod. Neklaďte spotrebič na povrch opatrený látkou alebo obrusom.

ZÁKLADNÉ POUŽITIE FRITÉZY

1. Vyberte fritovaciu nádobu z fritézy. Vložte fritovacie podložky do fritovacej nádoby. Podložky sú uprostred vybavené rukoväťami. Tie majú po vložení smerovať nahor. Podľa zamýšľanej funkcie použitia fritézy vložte priehradku – pozrite predchádzajúce časti návodu.
2. Do fritovacej nádoby vložte potraviny, ktoré chcete pripraviť, a vráťte nádobu späť do fritézy.
3. Zapojte zástrčku prívodného kábla do sieťovej zásuvky.
4. Zaznie krátke zvukové upozornenie a ovládací panel sa krátko rozsvieti. Potom zhasne a fritéza sa prepne do pohotovostného režimu. Iba tlačidlo  zostane rozsvietené.
5. Zapnite fritézu tlačidlom . Rozsvietia sa tlačidlá **1** a **2**.
6. Tlačidlom **1** alebo **2** vyberte ľavú alebo pravú časť fritovacej nádoby, ktorú budete používať. Na displeji vybranej časti sa budú zobrazovať východisková teplota a čas prípravy. Tlačidlá vybranej časti fritézy a a ikona programu prípravy steakov budú blikať.
7. Stlačte tlačidlo vybraného programu prípravy. Upravte čas prípravy alebo teplotu podľa potreby – viac informácií ďalej v návode.
8. Ak chcete nastaviť program prípravy v druhej časti fritovacej nádoby, stlačte tlačidlo **1** alebo **2**. A potom stlačte tlačidlo vybraného programu prípravy. Upravte čas prípravy alebo teplotu podľa potreby – viac informácií ďalej v návode.



Poznámka:
Ak je fritéza zapnutá, ale fritovacia nádoba je vybratá (na oboch displejoch sa zobrazuje „OPEN"), žiadne tlačidlo nebude funkčné. Bude potrebné nádobu vložiť do tela fritézy, aby ste ju mohli zapnúť, zvoliť program a pod.

9. Stlačte tlačidlo a fritéza sa spustí. Na displeji (displejoch) sa bude striedavo zobrazovať odpočítavaný čas prípravy a teplota.
10. Počas prípravy kontrolujte stav prepečenia cez priezor vo fritovacej nádobe. Ak je potrebné potraviny premiešať, opatrne fritovaciu nádobu vyberte, potraviny premiešajte a vložte nádobu späť do tela fritézy.
11. Hneď ako uplynie nastavený čas prípravy, zaznie päťkrát zvukové upozornenie, na oboch displejoch sa zobrazí „OFF", osvetlenie fritovacej nádoby zhasne a fritéza sa vypne a prepne do pohotovostného režimu. Ventilátor bude v prevádzke približne 15 sekúnd a potom sa tiež vypne.
12. Vyberte fritovaciu nádobu a skontrolujte stav prepečenia potravín. Ak nie sú potraviny ešte úplne prepečené, vložte fritovaciu nádobu späť, zvoľte program prípravy a upravte teplotu a čas prípravy podľa potreby. Fritézu spustite.
13. Ak sú potraviny dostatočne prepečené, vyberte fritovaciu nádobu z fritézy a položte ju na teplovzdorný povrch. Pomocou kliešťi alebo podobného kuchynského náčinia vyberte potraviny, nechajte ich odkvapkať na tanieri vyloženom papierovou kuchynskou utierkou a podávajte.



Poznámka:
Fritovaciu nádobu neotáčajte dnom nahor. Olej, ktorý sa hromadí na dne, vytečie na pripravené potraviny.



Poznámka:
Fritovaciu nádobu vždy ukladajte na teplovzdorný povrch. Neklaďte ju na plastové dosky, obrus alebo podobné materiály citlivé na teplo.

14. Ak potrebujete prípravu kedykoľvek zrušiť, stlačte dlho tlačidlo , kým sa na oboch displejoch nezobrazí „OFF".
15. Po ukončení používania odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky.
16. Pred čistením, údržbou alebo inou manipuláciou nechajte fritézu vychladnúť.



Varovanie:
Počas používania sa fritéza zahrieva a môže dosahovať vysoké teploty. Zostáva horúca aj po ukončení používania. Pri nesprávnej manipulácii hrozí riziko vážneho popálenia. Dbajte na zvýšenú opatrnosť pri manipulácii. Odporúčame používať ochranné kuchynské rukavice. Pri manipulácii s fritovacou nádobou vždy používajte tepelne izolované rukoväti. Neklaďte fritovaciu nádobu na povrchy citlivé na teplo!



Poznámka:
Nikdy nepoužívajte kovové náčinie ani nôž, pretože by ste mohli poškrabať nepriľnavý povrch fritovacej nádoby alebo podložiek.

Prerušenie prípravy

- Ak počas prípravy potravín potrebujete chod fritézy prerušiť, stlačte krátko tlačidlo .
- Displej sa rozbliká a bude striedavo zobrazovať nastavenú teplotu a zostávajúci čas prípravy. Tlačidlá a vybrané časti fritézy (**1** alebo **2**) a ikona vybraného programu budú blikať.
- Prerušenie prípravy môžete použiť na úpravu času prípravy alebo nastavenie novej teploty – postupujte podľa pokynov nižšie.
- Prerušenie prípravy môžete tiež použiť na kontrolu stavu prepečenia. Opatrne vyberte fritovaciu nádobu a na oboch displejoch sa zobrazí „OPEN". Skontrolujte stav prepečenia a vložte fritovaciu nádobu späť.
- Na pokračovanie chodu fritézy stlačte tlačidlo .
- Chod fritézy môžete prerušiť aj opatrným vybratím fritovacej nádoby. Na oboch displejoch sa zobrazí „OPEN". Po vložení fritovacej nádoby sa chod fritézy automaticky obnoví. V tomto prípade však nebude možné upraviť čas prípravy ani teplotu.
- Ak dôjde k prerušeniu prípravy na dlhšie než 20 sekúnd, ventilátor sa zastaví. Po spustení fritézy sa opäť spustí.
- Ak dôjde k prerušeniu prípravy a nestlačíte žiadne tlačidlo dlhšie než 5 minút, fritéza sa vypne a prepne do pohotovostného režimu, v ktorom budú svietiť tlačidlá , **1** a **2**. V takom prípade bude potrebné znovu vybrať program prípravy a fritézu znovu spustiť.

Výber prednastaveného programu

Teplovzdušná fritéza je vybavená ôsmimi prednastavenými programami prípravy. Každý z programov má prednastavenú teplotu a čas prípravy, ktoré je možné zmeniť.

1. Zapnite fritézu tlačidlom .
2. Tlačidlom **1** alebo **2** vyberte ľavú alebo pravú časť fritovacej nádoby, ktorú budete používať.
3. Stlačte tlačidlo vybraného programu prípravy. Každým stlačením sa rozbliká ikona vybraného programu.
4. Na spustenie fritézy stlačte tlačidlo .

Tabuľka prednastavených programov

Program	Ikona	Východisková teplota (°C)	Východiskový čas prípravy (min)
Hranolčeky		200	25
Kuracie stehná dolné		200	30
Ryba		180	25
Steak		200	15
Pizza		180	10
Zelenina		170	20
Pečenie		180	12
Sušenie		55	240
Ohrev		160	5

Poznámka:
Pri programoch sušenia môžete nastaviť čas sušenia až 720 minút.

Nastavenie teploty

Ak potrebujete zmeniť teplotu vybraného programu, postupujte nasledovne:

1. Po výbere programu prípravy tlačte tlačidlo, kým sa na displeji nerozsvieti ikona.
2. Opakovaným stlačením tlačidiel +/– vybranej časti nastavte teplotu v rozmedzí od 40 do 200 °C (s výnimkou programu sušenia).
3. Na spustenie fritézy stlačte tlačidlo.

Nastavenie času prípravy

Ak potrebujete zmeniť čas prípravy vybraného programu, postupujte nasledovne:

1. Po výbere programu prípravy tlačte tlačidlo, kým sa na displeji nerozsvieti ikona.
2. Opakovaným stlačením tlačidiel +/– vybranej časti nastavte čas prípravy v rozmedzí od 1 do 60 minút (s výnimkou programu sušenia).
3. Na spustenie fritézy stlačte tlačidlo.

Poznámka:
Čas prípravy a teplotu môžete meniť, aj keď je fritéza v prevádzke, a to rovnakým spôsobom, ktorý je opísaný vyššie.

Synchronizované dokončenie prípravy

Zvoľte túto funkciu, ak potrebujete, aby boli potraviny v oboch častiach fritovacej nádoby dokončené súčasne.

1. Zapnite fritézu tlačidlom a stlačte tlačidlo **1**. Vyberte program prípravy a upravte čas a teplotu podľa potreby, ako je opísané vyššie.
2. Potom stlačte tlačidlo **2**. Vyberte program prípravy a upravte čas a teplotu podľa potreby, ako je opísané vyššie.
3. Stlačte tlačidlo **1** **2**. Tým označíte, že sa príprava v oboch častiach nádoby dokončí v jednom okamihu.
4. Na spustenie fritézy stlačte tlačidlo. Program s dlhším časom prípravy sa spustí, na displeji sa začne odpočítavať čas prípravy, zatiaľ čo program s kratším časom prípravy zostane pozdržaný a na displeji sa zobrazí „Hold".
5. Hneď ako uplynie čas rozdielu medzi programom s dlhší časom prípravy a programom s kratším časom prípravy, spustí sa druhý program a na displeji sa začne odpočítavať čas prípravy.

Dôležité:
Ak spustíte chod ľavej alebo pravej časti fritovacej nádoby bez stlačenia tlačidla **1** **2**, nebude funkcia synchronizovaného dokončenia aktívna.

Duálne fritovanie

Zvoľte túto funkciu, ak potrebujete, aby v celej fritovacej nádobe sa potraviny pripravovali na rovnaký program. Vyberte preto priehradku z fritovacej nádoby. Nastavenie programu, úpravu teploty alebo času prípravy vykonáte len pri jednej časti fritovacej nádoby.

1. Zapnite fritézu tlačidlom a stlačte tlačidlo 1 alebo 2. Vyberte program prípravy a upravte čas a teplotu podľa potreby, ako je opísané vyššie.
2. Stlačte tlačidlo **1** **2**. Vybraný program, upravená teplota alebo čas prípravy sa automaticky nastavia pre celú fritovaciu nádobu. Na oboch displejoch sa bude zobrazovať rovnaká hodnota.
3. Na spustenie fritézy stlačte tlačidlo.

Ohrev jedla

1. Uvarené jedlo, ktoré potrebujete ohriať vložte do fritézy.
2. Po zapnutí fritézy stlačte tlačidlo **Reheat** a podľa potreby upravte teplotu a čas prípravy.
3. Na spustenie fritézy stlačte tlačidlo.

TIPY A RADY

- Pripravujte súčasne potraviny s rovnakou veľkosťou. Menšie kusy potravín obvykle vyžadujú o niečo kratší čas prípravy než väčšie kusy.
- Upravte čas prípravy v závislosti od množstva pripravovaných potravín. Väčšie množstvo vyžaduje dlhší čas prípravy než menšie množstvo.
- Premiešajte potraviny počas prípravy (obzvlášť menšie kusy). Tým docielite optimálny výsledok a rovnomerné prepečenie.
- Pridajte trochu oleja k hranolčekom z čerstvých zemiakov a smažte, až budú chrumkavé.
- Optimálne množstvo na prípravu chrumkavých hranolčekov je 0,5 kg.
- V teplovzdušných fritézach nepripravujte potraviny s veľmi vysokým obsahom tuku, napríklad klobásy.
- Potraviny obvykle pripravované v rúre je možné pripraviť aj v teplovzdušnej fritéze.
- Pri príprave jedál z predpripraveného cesta skráťte čas prípravy.
- Teplovzdušnú fritézu je možné použiť aj na ohrev jedál. Ak chcete jedlo ohriať, nastavte teplotu na 150 °C a čas prípravy na 10 minút.

Domáce hranolčeky

- Pri príprave domácich hranolčekov postupujte nasledovne:
- Olúpte a nakrájajte zemiaky na hranolčeky.
- Hranolčeky dôkladne umyte a osušte ich papierovou kuchynskou utierkou.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

- Do misky dajte **1** až **2** lyžice olivového oleja, pridajte hranolčeky a dobre premiešajte, až sa všetky hranolčeky obalia olejom.
- Hranolčeky vyberte z misky a nechajte cez sitko odkvapkať.
- Okvapkané hranolčeky vložte do fritovacej nádoby a zvoľte program na prípravu hranolčekov.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Fritézu vyčistite po každom použití. Pred čistením musí byť fritéza vypnutá, odpojená od sieťovej zásuvky a úplne vychladnutá vrátane príslušenstva.



Varovanie:
Aby sa zabránilo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič, napájací kábel ani sieťovú zástrčku do vody alebo inej tekutiny.

Fritovacia nádoba, podložky a priehradka

- Vyberte podložky a priehradku z fritovacej nádoby. Fritovaciu nádobu, podložky a priehradku umyte v teplej vode s trochou neutrálneho kuchynského saponátu. Používajte mäkkú hubku. Opláchnite a utrite dosucha.
- Ak sa potraviny pripečú, nalejte do fritovacej nádoby horúcu vodu a pridajte kuchynský saponát. Nechajte pôsobiť asi 10 minút a potom vyčistite.
- Fritovaciu nádobu a podložku je možné umývať v umývačke. Teplota umývacieho programu by nemala prekročiť 65 °C. Fritovaciu nádobu ani podložku neumývajte v umývačke, ak povrchová úprava, ktorá prichádza do kontaktu s potravinami, je narušená či poškodená. Mohlo by dôjsť k väčšiemu poškodeniu či zhrdzaveniu.

Vnútorný priestor

- Utrite vnútorný priestor po vybratí fritovacej nádoby pomocou mäkkej hubky mierne navlhčenej v teplej vode. Opatrne utrite ohrievacie teleso. Utrite čistou utierkou dosucha.

Vonkajší povrch

- Na čistenie vonkajšieho povrchu použite suchú alebo mierne navlhčenú textíliu. Potom všetko riadne utrite dosucha.



Varovanie:
Na čistenie nikdy nepoužívajte drôtenky, čistiace prostriedky s abrazívnym účinkom, benzín a pod.

Uloženie

- Ak nebudete spotrebič dlhšie používať, odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky, nechajte spotrebič vychladnúť a vyčistite ho podľa vyššie uvedených pokynov.
- Pred uložením sa uistite, že sú spotrebič aj všetko príslušenstvo riadne čisté a suché.
- Uložte spotrebič na suché, čisté a dobre vetrané miesto, kde nebude vystavený extrémnym teplotám a kde bude mimo dosahu detí alebo zvierat.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napätia ..... 220 – 240 V~
Menovitý kmitočet ..... 50 – 60 Hz
Menovitý príkon ..... 2700 W
Objem fritovacej nádoby ..... 9 l
Nastavenie teploty ..... 40 – 200 °C
Nastavenie času prevádzky ..... 1 – 60 minút

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

Originálne spotrebné príslušenstvo

SFRXD 0018	Fritovacia nádoba
SFRXD 0019	Fritovacia podložka
SFRXD 0020	Rozdeľovač koša
SFRX 0003	Papier na pečenie

Hodnoty uvedené podľa nariadenia Komisie EÚ 2023/826

Vypnutý stav	
Spotreba energie vo vypnutom stave	
Čas, po ktorom zariadenie automaticky dosiahne vypnutý stav	
Pohotovostný režim	
Spotreba energie v pohotovostnom režime	0,3 W
Čas, po ktorom zariadenie automaticky dosiahne pohotovostný režim	0 min
Pohotovostný režim pri pripojení na sieť (Wi-Fi)	
Spotreba energie v pohotovostnom režime pri pripojení na sieť	
Čas, po ktorom zariadenie automaticky dosiahne pohotovostný režim pri pripojení na sieť	

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

S cieľom zaistiť správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určených zberných miestach. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať inde, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.com
info@sencor.cz